

快要洗腎了,我該選擇 透析或是安寧緩和療護?



前言

當醫師診斷您的腎臟功能已進入到末期,透過透析治療(俗稱洗腎),可以幫助您減輕疾病症狀和延續生命,不過,洗腎療程會對您的生活帶來一些影響;而「安寧緩和療護」可以保有更多的生活彈性,但也需要接受病程自然發展對身體和生命的影響。選擇哪一種治療方式,取決於您對疾病、治療、生活影響的看法及感受。您和家人可以透過這份資料,跟醫療團隊共同討論您的想法及最在意的事情,找出適合您的選擇。

疾病簡介

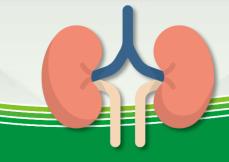
慢性腎臟病是一種不可治癒的慢性疾病,當惡化到第五期(腎絲球過濾率在15ml/min/1.73m²以下),出現尿毒症狀與併發症時,如噁心、嘔吐、呼吸急促、電解質失衡、營養不良、昏迷等,洗腎(血液透析或腹膜透析)可以緩解這些症狀,在接受適當治療及生活管理下,可以延長壽命並維持一定程度的生活品質。

但對於原本就同時有其他嚴重疾病的病人而言,洗腎也許可以延長壽命, 卻不一定能改善身心負擔和生活品質,因此,也可以考慮「安寧緩和療 護」,減輕身體不舒服及維持生活品質。

若沒有接受任何治療(洗腎或安寧緩和療護)·不只身體重要器官都會受到影響,還會衍生其他疾病或症狀而影響生活品質。

適用對象

能表達自己意思能力,有意願了解安寧緩和療護的慢性腎臟病第5期病人。



腎臟替代療法選項簡介

第一種:透析治療

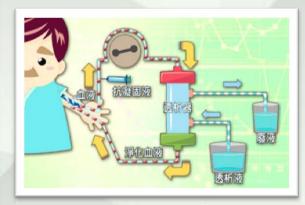
洗腎可以增加存活時間,有2種洗腎方式:

- (1) 腹膜透析(俗稱「洗肚子」):是利用腹膜來交換帶走毒素,因此,需要先開刀在腹部放一條管子,按時將藥水灌到肚子內,每日約3至5次,每次30分鐘,可以在家中或任何乾淨適合換藥水的場所執行,但必須學習換藥水的技術及學習自我照顧。
- (2) 血液透析(俗稱「洗血」):是將帶有 毒素的血引流到洗腎機,讓機器清除 血中毒素後再回到身體內。因此,需 要安排手術在您手臂上做一個動靜脈 瘻管(俗稱「手筋」),洗血時,會在 手筋上打兩支針,一支針將有毒素的 血液引流到洗腎機,另一支針會將洗 乾淨的血送回體內。通常每星期需到 洗腎院所3次,每次血液透析大約4小 時。

腹膜透析



血液透析



第二種:安寧緩和療護

考量年齡、日常功能狀況、本身疾病狀況因素 (例如 : 癌末、長期使用呼吸器或器官衰竭)、或繼續透析已無法改善生活品質時,不洗腎 (或終止洗腎)的內科治療、或依需要洗腎、或規律但減少洗腎頻率 (如每週兩次或一次)緩解症狀的方式接受安寧緩和療護,也是一種選擇。

目前為止,您比較想要的治療模式是什麼呢?

請您勾選 ☑ 可能會選擇的治療模式

□ 透析治療 □ 安寧緩和療護 □目前還不清楚

透過以下四個步驟來幫助您做決定

步驟一

選項比較

洗腎(常規透析)

安寧緩和療護

- 病人需依不同的洗腎方式接 受手術。
- 配合治療時間:
- (1) 腹膜透析每日3-5 次換藥水 每次約30分鐘(可在家中或 任何乾淨適合換藥水的場 所執行)
- (2) 血液透析每週三次,每次4 小時(必須到專業的透析診 所或醫院)。
- 學習照顧技巧,照顧者會有 心理負擔需要調適。

- 病人接受安寧緩和療護,是 以獲得緩解及支持性的醫療 照護措施,來減輕或免除病 人生理、心理的痛苦,更從 容度過人生後期階段。
- 可選擇減少洗腎次數、需要時再洗腎或是停止洗腎,從 未洗腎者可選擇完全不洗腎。
- 病人接受安寧評估方式有住院或居家安寧照護。若為居家安寧居家團隊將定家等。
 期訪視病人,病人亦可以視需要至醫院接受安寧門診治療。
- 照顧者對病人不確定的生命 期應有心理準備。

- 一般而言會比不洗腎者活得 久;研究顯示,大於70歲 且身體有多種疾病(共病)的 病人,洗腎約可延長2年壽 命,但仍會依病人年齡、身 體多種疾病而有不同的個別 差異。
- 以大於70歲且身體有多重疾病的病人而言,一開始就沒洗腎,壽命也可能從幾個月到好幾年。
- 原已規律洗腎治療的病人, 於決定停止洗腎治療後,病 人的存活期通常少於30天, 平均為8~10天。

要做的事

存活情形

洗腎(常規透析)

安寧緩和療護

優點

缺點

風險

其他影響

費用

- 身體毒素可藉洗腎排除,緩解症 狀。
- 生命期可延長,可以回歸社會, 從事工作與社交活動。
- 洗腎場所會有工作人員及病友的 支持。
- 雖然仍會有尿毒症狀,但在生理 健康評分較安寧緩和療護來的好
- 焦慮程度比不洗腎者低,但與不 洗腎者的憂鬱程度相同。

- 減少往返醫療院所或換藥水的時間,照顧方式較為簡單。
- 專業人員對於病人或家屬對於死 亡的擔心及焦慮會提供合適心理 及靈性照顧。
- 減少洗腎次數也可緩解尿毒症狀 安寧療護團隊也可以使用藥物及 非藥物的方式,協助症狀控制。
- 需花費時間在透析治療上,例如 往返或待在醫療院所接受治療的 時間,換腹膜透析藥水。
- 約有一半以上病人,在透析開始 後感到生活滿意度明顯下降,且 不會隨著繼續透析而改善。
- 生理:停止洗腎會有尿毒累積症狀:水腫、皮膚搔癢、噁心嘔吐疲倦、口乾、疼痛、肌肉無力、肌肉痠麻等。
- 心理:比起洗腎治療容易感到焦慮,另外也會感到憂鬱與煩躁。
- 血液透析(洗血):可能會有低血壓(每一百人有25 人會發生)、 洗腎血管栓塞、感染(每一百人有15 人會發生)、抽筋、頭痛等、 抽筋後疲倦等副作用或風險。
- 腹膜透析(洗肚子):可能會有腹膜炎(每年每一百人約有18.5 人會發生)、疝氣等副作用或風險。
- 可能會出現較多尿毒症狀,如: 水腫、意識不清、電解質不平衡 呼吸困難、貧血或出血傾向等, 多數的症狀可以藉由藥物得到適 當的控制。
- 住院:根據統計,年紀大或多重 共病症的洗腎病人平均每人每年 約有25 天住院(血液透析平均 每人每年173 天在住院)。
- 飲食限制:洗肚子限制中等,洗 血限制較多。
- 活動:洗肚子的人不建議游泳及 泡澡;洗血的人,洗腎用瘻管手 臂不建議提重物,洗腎時必須坐 立或躺床。
- 住院:根據統計,沒有洗腎的病 人平均每人每年約16天。
- 飲食限制:依慢性腎臟病建議控制蛋白質攝取,但若食慾不振時則無特別限制,依病人需求及舒適即可。
- 活動:無活動限制・但在最後病程・活動力及體能狀態會受損並出現衰弱。

- 健保給付。
- 有重大傷病身份(免部分負擔)。
- 健保給付。
- 有癌症或(1) 其他符合健保重大 傷病資格者,可免除健保部分負 擔。(2) 無重大傷病身份,需負 擔健保部分負擔。



您選擇醫療方式會在意的項目有什麼? 以及在意的程度為何?

請依照下列各項考量,逐一圈選一個比較偏向您的情況。

考量項目	符合程度					考慮選擇方案	
我想延長餘命, 回歸社會, 從事工作與社交活動。	0	1	2	3	4	5	透析治療
我想更從容度過人生後期 階段,就算附上生命代價, 也不想再接受治療	0	1	2	3	4	5	安寧緩和



您對治療方式的認知有多少? 請試著回答下列問題

1000000			
1.	接受腎臟智品質?	替代療法 <i>,</i>	是為了延續生命,改善尿毒症狀及生活
	□是	□否	□我不確定
2.	接受安寧綴 □ 是		就是放棄治療? □ 我不確定
3.	接受安寧緩 照護?	愛和療護 ,	較能依據自身生活狀態與彈性接受相關
		□否	□ 我不確定
4.	決定接受安 幫我洗腎?	犬寧緩和療	§護後,隨時都可以改變心意,要求醫師
	吊找近月: □ 是	□否	□ 我不確定



您現在確認好醫療方式了嗎?

我已經確認好想要選擇的治療模式,我決定選擇:

□ 透析治療

□ 安寧緩和療護

□ 我想要與家人朋友討論後再作決定

] 我想要與我的主治醫師及照護團隊討論後再作決定

本文件於110年完成,內容僅供參考,詳情請與您的主治醫師及醫療團隊討論。

<mark>更多資訊及資源</mark>

- 醫病共享決策平台
- 國民健康署「慢性腎臟病健康管理手冊」
- 財團法人中華民國腎臟基金會
- 財團法人腎臟病防治基金會

參考資料



- 1. Shum, C.K., et al., Outcomes in older adults with stage 5 chronic kidney disease: comparison of peritoneal dialysis and conservative management. Journals of Gerontology Series A: Biomedical Sciences and Medical Sciences, 2013. 69(3): p. 308-314.
- 2. Wongrakpanich, S., et al., Dialysis Therapy and Conservative Management of Advanced Chronic Kidney Disease in the Elderly: A Systematic Review.Nephron, 2017.
- 3. Chandna, S.M., et al., Sur vival of elderly patients with stage 5 CKD:comparison of conservative management and renal replacement therapy. Nephrology Dialysis Transplantation, 2010. 26(5): p. 1608-1614.
- 4. O'Connor, N.R. and P. Kumar, Conservative management of end-stage renal disease without dialysis: a systematic review. Journal of palliative medicine, 2012. 15(2): p. 228-235.
- 5. 黃政文、蔡宏斌。生命末期腎臟病人安寧緩和醫療評估指引(2016)。台北市:國立台灣大學醫學院附設醫院。
- 6. Da Silva-Gane, M., et al., Quality of life and survival in patients with advanced kidney failure managed conservatively or by dialysis. Clinical Journal of the American Society of Nephrology 2012; 7(12): 2002-2009.
- 7. NKF KDOGI Guidelines. https://www2.kidney.org/professionals/kdogi/guidelines_cvd/intradialytic.htm
- 8. 2016 年健保倉儲醫療給付檔案分析系統
- 9. Yi-Che Lee, MD, Shih-Yuan Hung, MD. Different Risk of Common Gastrointestinal Disease Between Groups Undergoing Hemodialysis o r Pe r i t o n e a l D i a l y s i s o r W i t h N o n E n d St a g e Re n a l D i s e a s e A Nationwide Population-Based Cohort Study. Medicine (Baltimore). 2015 Sep;94(36):e1482. (健保資料庫)
- 10. Yang SF, Liu CJ, Yang WC, et al. The risk factors and the impact of hernia development on technique survival in peritoneal dialysis patients: a population-based cohort study. Perit Dial Int. 2015;35:351-359. (健保資料庫)
- 11. Carson RC, Juszczak M, Davenport A, Burns A., Is maximum conservative management an equivalent treatment option to dialysis for elderly patients with sign